

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 130 (2004)
Heft: 11: BD et architecture

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONCOURS

TRACÉS
N°
Page

Date reddition
(Date limite
d'inscription)

Conditions d'admission
(Composition du jury - professionnels)

Sujet
Cl: concours d'idées - CP: concours de projet
PO: procédure ouverte - PQ: préqualification
OH: offre d'honoraires
MEP: mandat d'études parallèles

Organisateur et
renseignements

11 juin 2004
16h.30

Architectes établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM ou HES, inscrits au REG A ou B

Transformation et rénovation de la ferme du Château de St-Barthélémy (CP, PO) - nouveau

Centre social et curatif
Château de St-Barthélémy
p/a Jean Locher
Pl. de l'Europe 8
CH - 1003 Lausanne
Fax +41 21 312 23 13
locher.arch@bluewin.ch
<www.simap.ch>

18 août 2004
(11 juin 2004)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Hans-Peter Ammann, Marianne Burkhalter, Hans Cometti, Günther Vogt)

Agrandissement du casino de Zoug (CP, PO) - nouveau

Departement des constructions de la ville de Zoug
St-Oswalds-Gasse 20
CH - 6300 Zoug
<www.stadtzug.ch/news>

30 septembre 2004
(14 juin 2004
17h.00)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Paul Schätt, Oliver Schwarz, Birgitta Schock, Marcel Ferrier)

Construction d'un édifice religieux à Uetikon am See (CP, PQ) - nouveau

Paroisse cath.-romaine de Männedorf-Uetikon
p/a Marti Partner Arch-AG
Thomas Rubin
Hofackerstrasse 13
CH - 8032 Zurich
Fax 01 381 62 01
planung@martipartner.ch
<www.martipartner.ch>

27 août 2004
(15 juin 2004)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Blaise Ph. Junod, Ivó Frei, Blaise Tardin, Urs Zuppinger)

Aménagement du lieu dit Le Marais du Billet et construction d'un nouveau complexe scolaire à Cheseaux-sur-Lausanne (Cl+CP, PO) - nouveau

Municipalité de Cheseaux
Route de Lausanne 2
CH - 1033 Cheseaux
Tél. +41 21 731 95 50
Fax +41 21 732 95 60
greffe@cheseaux.ch

(16. juin 2004)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Silvia Gmür, Anne-Catherine Javet, Frederic Balay-Moulinier, François Jolliet, Philipp Esch)

EMS La Girarde Flon II à Epalinges (CP 1 degré, PO)

Fondation Le Relais
M. René Augsburgberger
EMS Le Flon
Route du Flon 19
CH - 1610 Oron
Fax +41 21 908 02 08
info@emsleflon.ch
<www.simap.ch>

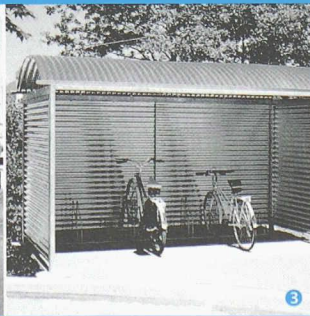
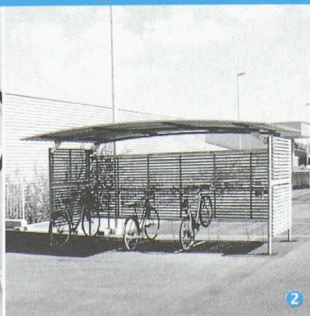
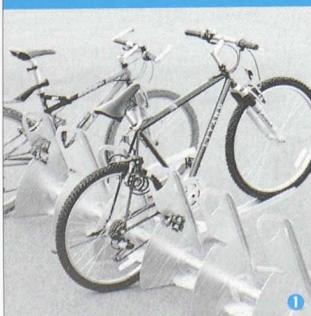
18 juin 2004

Groupes composés d'un architecte et d'un ingénieur civil, établis en Suisse, satisfaisant aux exigences de la liste permanente du canton du Valais ou diplômés d'une école polytechnique, haute école supérieure ou titre étranger équivalent ou inscrits au registre A ou B

Construction d'une couverture de protection des fouilles archéologiques du Martolet à St-Maurice (MEP, PO) - nouveau

Abbaye de Saint-Maurice
Service cantonal des bâtiments monuments et archéologie
Rue St-Théodule
CH - 1950 Sion
<www.stmaurice.ch>

Aménagements extérieurs optimaux



- Unique, moderne, fonctionnel:
- 1 PedalParc® – la nouveauté simple et géniale
 - 2 BWA bausystem – développé par des architectes
 - 3 Techno – design moderne et actuel

Systèmes pour parcs à vélos, toitures et blocages innovants



Velopa SA Limmatstrasse 2, Postfach
CH-8957 Spreitenbach

Tél. +41 (0)56 417 94 00
Fax +41 (0)56 417 94 01

marketing@velopa.ch
www.velopa.ch

Zweckverband für
Sonderschulung Horgen
p/a Haessig + Partner
Minervastrasse 59
CH - 8032 Zürich
Tél. +41 1 251 92 16
haessig-partner@active.ch

Société de valorisation de ter-
rains à Genève-la Praille
p/a Techdata SA
38, chemin des Roches
CH - 1066 Epalinges
olivier.brimer@techdata.net

Transdisciplinarity Award 2004
SANW / ASSN
Schwarztorstrasse 9/11
CH - 3007 Bern
+41 (0)31 310 40 94
d-net@sanw.unibe.ch
<www.transdisciplinarity.ch>

Commune de Montreux
Service de l'urbanisme
Rue de la Gare 30
CH - 1820 Montreux
urbanisme@comx.ch

Revue TRACÉS
Rue de Bassenges 4
CH - 1024 Ecublens
Tél. +41 21 693 20 98
Fax +41 21 693 20 84
fdc@revue-traces.ch

Finnish Association of
Architects SAFA
Erottajankatu 15-17 A
FIN - 00130 Helsinki
kipailut@safa.fi
<www.turku.fi/kakola>

Reconstruction des bâtiments scolaires Waidhöchi à Horgen (CP, PO) - nouveau

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des
pays signataires de l'accord OMC/WTO
(Stefan Bitterli, Lisa Ehrensperger, Lorenzo
Giuliani, Peter Stutz)

20 octobre 2004
(21 juin 2004)

Recherche de parti urbanis- tique, masterplan de la gare de marchandises de la Praille à Genève (CI, PO)

Architectes établis en Suisse

22 juin 2004

Le «transdisciplinarity award» récompense des projets de recherche transdisciplinaire remarquables. Le prix est doté de CHF 50'000.- - nouveau

Projets de recherche récents ou en voie d'achève-
ment, de nature transdisciplinaire, conduits en
Suisse ou sur le plan international, avec une par-
ticipation suisse

30 juin 2004

Réaménagement du parc de la Rouvenaz à Montreux (CI, PO) - nouveau

Architectes établis en Suisse, titulaires d'un
diplôme EPF, IAUG, AAM ou HES, inscrits au REG
A ou B
(Christine Dahnoky, Bruno Marchand, Jean-
Jacques Borgeaud, Christian Jaeger)

15 septembre 2004
(30 juin 2004)

Recueil de constructions exemplaires récentes en Suisse alémanique et en Romandie (Publication conjointe tec21 et TRACES) - nouveau

Constructions exemplaires réalisées en Suisse
Romande après le 1^{er} janvier 2002. Dossiers com-
prenant plans, illustrations, argumentaire, coord-
onnées du MO et des mandataires, type de
mandat, privé ou public, attribution directe ou sur
concours
(Lilian Pfaff, Rahel Hartmann, Ivo Boesch)

9 juillet 2004

11/04
p. 5

Plan de développement de l'aire de Kakolanmäki à Turku (CI, PO) - nouveau

Architectes du monde entier

20 octobre 2004

Fissures – Affaissements?

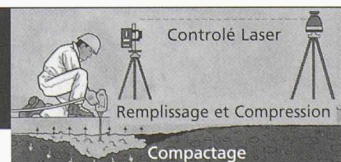
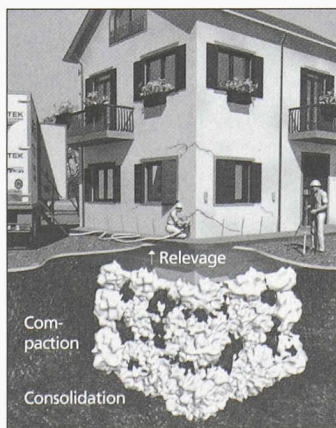
www.uretek.ch

Vous avez des Problèmes de Fondations?!
Nous avons les solutions.

- ▶▶▶ Consolidations sous fondations
- ▶▶▶ Relevage des affaissements
- ▶▶▶ Consolidations préventives

URETEK®
SYSTÈMES EXPANSIFS
POUR LA CONSOLIDATION DES SOLS

URETEK (Schweiz) AG • Wylstrasse 8 • 6052 Hergiswil • Tél. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81 • uretek@uretek.ch



Votre profit:

- simple et rapide
- résultats immédiats
- propre / pratique
- efficace / économique

Europa-Patent

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **sta**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés